

▷ IES - Italiana Energia e Servizi S.p.A.
MEMBER OF MOL GROUP



Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali

E.prot DVA - 2014 - 0010649 del 14/04/2014

Spett.li

Ministero dello Sviluppo Economico
Dipartimento Energia
D.G.S.A.I.E- Div. IV
Via Molise, 2
00187 Roma

Regione Lombardia
Piazza Città di Lombardia, 1
20124 Milano

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del territorio e del Mare
D.G. Valutazioni Ambientali
Via Cristoforo Colombo, 44
00147 Roma

Arpa Lombardia
Settore attività produttive e laboratori
Via F. Restelli, 1/3
20124 Milano



Ministero dell'Interno
Dip. Dei Vigili del fuoco
Del Soccorso Pubblico e della
Difesa civile
Direzione Centrale per la Sicurezza
Tecnica - Area Prevenzione incendi
Via di Santa Barbara, 2
00178 Roma

Ispettorato regionale dei Vigili del Fuoco della Lombardia
Via Ansperto, 4
20123 Milano

Comando provinciale dei Vigili del Fuoco di Mantova
Viale Risorgimento, 16
46100 Mantova

IES - ITALIANA ENERGIA E SERVIZI SpA

Cap. Soc. Euro 26.000.000 i.v. - Codice Fiscale e Numero Iscrizione Registro Imprese di Mantova 00685490377
Numero Iscrizione R.E.A. C.C.I.A.A. Mantova 167189 - Partita IVA 03123470100

Sede Legale, Raffineria e Deposito Nazionale:
Strada Cipata, 79 e 116/A (Loc. Frassino) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.394 - Telex 341003 IES MN I

Deposito Costiero:
Via Banchina dell'Azoto, 21 - (Porto Marghera)
30175 VENEZIA MESTRE - Tel. e Fax 041.5381220

Direzione Commerciale:
Strada Cipata, 79 (Loc. Frassino) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.239

Servizio Rete:
Strada Cipata, 116/A (Loc. Frassino) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.269

Uffici Commerciali Centro e Sud:
Via Cardarelli, 47 - 01100 Viterbo
Tel. 0761.270604 - Fax 0761.274615
Via Reggia di Portici, 69 - 80146 Napoli
Tel. 081.5592457 - Fax 081.7523074
Viale dell'Industria ang. via Siena - 89900 Vibo Marina
Tel. 0963.573613 - Fax 0963.572092

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della MOL-HUNGARIAN OIL AND GAS PLC. Società a socio unico

www.iesitaliana.it



*Agenzia delle Dogane
Direzione centrale accertamenti
e controlli
Via Mario Carucci 71
00143 Roma*

*Direzione Regionale delle Dogane della Lombardia
Via Valtellina, 1
20159 Milano*

*Ufficio delle Dogane di Mantova
Via Cristoforo Colombo, 17
46100 Mantova*

*Provincia di Mantova
Via P. Amedeo,
46100 Mantova*

*Comune di Mantova
Via Roma, 21
46100 Mantova*

Prot. n. 4872
Mantova li, 4/4/2014

Oggetto: Società IES-Italiana Energia e Servizi SpA- Raffineria di oli minerali sita in Mantova Strada Cipata 79- istanza, ai sensi della legge 4 aprile 2012, n.35, recante "disposizioni urgenti in materia di semplificazione e di sviluppo", articoli 57 e 57 bis, all'autorizzazione alla dismissione della Raffineria e contestuale trasformazione in deposito di stoccaggio di oli minerali.

IES - ITALIANA ENERGIA E SERVIZI SpA

Cap. Soc. Euro 26.000.000 i.v. - Codice Fiscale e Numero Iscrizione Registro Imprese di Mantova 00685490377
Numero Iscrizione R.E.A. C.C.I.A.A. Mantova 167189 - Partita IVA 03123470100

Sede Legale, Raffineria e Deposito Nazionale:

Strada Cipata, 79 e 116/A (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.394 - Telex 341003 IES MN I

Deposito Costiero:

Via Banchina dell'Azoto, 21 - (Porto Marghera)
30175 VENEZIA MESTRE - Tel. e Fax 041.5381220

Direzione Commerciale:

Strada Cipata, 79 (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.239

Servizio Rete:

Strada Cipata, 116/A (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.269

Uffici Commerciali Centro e Sud:

Via Cardarelli, 47 - 01100 Viterbo
Tel. 0761.270604 - Fax 0761.274615

Via Reggia di Portici, 69 - 80146 Napoli
Tel. 081.5592457 - Fax 081.7523074

Viale dell'Industria ang. via Siena - 89900 Vibo Marina
Tel. 0963.573613 - Fax 0963.572092



Il sottoscritto Maurizio Migliarotti, nato a Napoli (NA) il 23/08/1974, domiciliato per la carica in Mantova (MN) in Strada Cipata 79, in qualità di Amministratore Delegato di IES-Italiana Energia e Servizi SpA con sede legale in Mantova (MN), in Strada Cipata 79, codice fiscale 00685490377, n.registro delle imprese (REA) MN-167189 presso la C.C.I.A.A di Mantova, telefono 03763781 e-mail direzione@pec.iesitaliana.it,

consapevole delle sanzioni penali richiamate dagli articoli 75 e 76 del DPR 28 dicembre 2000, n.445 per le ipotesi di falsità in atti e di dichiarazioni mendaci e a conoscenza del fatto che saranno effettuati controlli anche a campione sulla veridicità delle dichiarazioni rese,

chiede,

ai sensi degli articoli 57 e 57 bis della legge 35/2012 l'autorizzazione a:

dismettere l'impianto di lavorazione/deposito sito in Mantova, strada Cipata 79 autorizzato con decreto Regione Lombardia n. 13416 del 12 novembre 2007 passando dagli attuali 679808 mc a 576255 mc;

Il progetto di trasformazione della Raffineria IES di Mantova a Polo Logistico comprende:

- la cessazione della raffinazione del greggio con conseguente fermata di tutti gli impianti di produzione includendo anche la centrale termoelettrica;
- il trasferimento e lo stoccaggio dei prodotti finiti benzina e gasolio in arrivo in raffineria tramite oleodotto 10" proveniente da Porto Marghera;
- l'adeguamento delle baie di carico esistenti all'interno della Raffineria in relazione all'aumento di potenzialità di carico che IES intende raggiungere;
- la dismissione del Deposito Nazionale attualmente collegato alla raffineria tramite 8 condotte.

La configurazione definitiva del Polo Logistico finalizzata a una razionalizzazione dei serbatoi della Raffineria consisterà nella trasformazione dei serbatoi di grezzo a serbatoi "madre" destinati alla ricezione della benzina e del gasolio trasferiti da Porto Marghera. I serbatoi dei prodotti finiti rimangono inalterati non soggetti quindi a modifiche dal punto di vista fiscale.

IES - ITALIANA ENERGIA E SERVIZI SpA

Cap. Soc. Euro 26.000.000 i.v. - Codice Fiscale e Numero Iscrizione Registro Imprese di Mantova 00685490377
Numero Iscrizione R.E.A. C.C.I.A.A. Mantova 167189 - Partita IVA 03123470100

Sede Legale, Raffineria e Deposito Nazionale:
Strada Cipata, 79 e 116/A (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.394 - Telex 341003 IES MN I

Deposito Costiero:
Via Banchina dell'Azoto, 21 - (Porto Marghera)
30175 VENEZIA MESTRE - Tel. e Fax 041.5381220

Direzione Commerciale:

Strada Cipata, 79 (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.239

Servizio Rete:

Strada Cipata, 116/A (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.269

Uffici Commerciali Centro e Sud:

Via Cardarelli, 47 - 01100 Viterbo
Tel. 0761.270604 - Fax 0761.274615

Via Reggia di Portici, 69 - 80146 Napoli
Tel. 081.5592457 - Fax 081.7523074

Viale dell'Industria ang. via Siena - 89900 Vibo Marina
Tel. 0963.573613 - Fax 0963.572092

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della MOL-HUNGARIAN OIL AND GAS PLC. Società a socio unico

www.iesitaliana.it



ASSETTO FINALE POLO LOGISTICO

Allocazione Serbatoi:

	SERBATOI MADRE	SERBATOI PRODOTTO FINITO
BENZINA	3**, 9,109	4,6
GASOLIO	1**, 110,111	32,33,34,36,37,38,39

- Serbatoi 1**,3** da usare anche per lo stoccaggio di benzine o kerosene/gasolio in arrivo attraverso il canale ferroviario

	SERBATOIO
Biodiesel	31
Prodotto non in specifica	101
ETBE/MTBE	14
Benzina x VRU	15
Scarico PSV oleodotto	97

Per una capacità totale di 576255 mc.

TRASFERIMENTI DI PRODOTTO

I trasferimenti di prodotto all'interno del futuro Deposito Fiscale sono i seguenti:

- Trasferimento da ingresso oleodotto a serbatoio madre benzina
- Trasferimento da ingresso oleodotto a serbatoio madre gasolio
- Collegamento linee di trasferimento gasolio/benzina verso i serbatoi madre al serbatoio di prodotto non in specifica (n° 101)
- Trasferimento da serbatoi madre gasolio a serbatoio di carico gasolio
- Trasferimento da serbatoi madre benzina a serbatoio di carico benzina
- Trasferimento dal serbatoio n° 15 (benzina per VRU) ad un serbatoio di benzina finita
- Trasferimento e miscelazione dei prodotti fuori specifica da serbatoio n°101 verso tutti i serbatoi di carico di gasolio

IES - ITALIANA ENERGIA E SERVIZI SpA

Cap. Soc. Euro 26.000.000 i.v. - Codice Fiscale e Numero Iscrizione Registro Imprese di Mantova 00685490377
Numero Iscrizione R.E.A. C.C.I.A.A. Mantova 167189 - Partita IVA 03123470100

Sede Legale, Raffineria e Deposito Nazionale:
Strada Cipata, 79 e 116/A (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.394 - Telex 341003 IES MN I

Deposito Costiero:

Via Banchina dell'Azoto, 21 - (Porto Marghera)
00175 VENEZIA MESTRE - Tel. e Fax 041.5381220

Direzione Commerciale:

Strada Cipata, 79 (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.239

Servizio Rete:

Strada Cipata, 116/A (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.269

Uffici Commerciali Centro e Sud:

Via Cardarelli, 47 - 01100 Viterbo
Tel. 0761.270604 - Fax 0761.274615

Via Reggia di Portici, 69 - 80146 Napoli
Tel. 081.5592457 - Fax 081.7523074

Viale dell'Industria ang. via Siena - 89900 Vibo Marina
Tel. 0963.573613 - Fax 0963.572092

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della MOL-HUNGARIAN OIL AND GAS PLC. Società a socio unico

www.iesitaliana.it



- Trasferimento prodotti dal serbatoio n°97 (PSV) verso il serbatoio n°101 (prodotto non in specifica)
- Ricezione biodiesel nel serbatoio n° 31 tramite autobotte
- Trasferimento e miscelazione del biodiesel dal serbatoio n° 31 verso tutti i serbatoi di carico di gasolio autotrazione
- Ricezione ETBE/MTBE nel serbatoio 14 da autobotte e da ferro-cisterne
- Trasferimento e miscelazione di ETBE/MTBE dal serbatoio n° 14 verso tutti i serbatoi di carico delle benzine

PISTE DI CARICO:

La struttura delle baie di carico sarà così composta:

- 8 piste di carico (ciascuna con 4 bracci di carico); ancora da definire la distribuzione dei prodotti per singola baia che permetteranno il carico delle autobotti dei prodotti gasolio autotrazione/agricolo e benzine (additivate e non);
- tutti i bracci di carico saranno dotati di misuratori volumetrici elettronici con compensazione della temperatura per permettere il carico delle autobotti destinate al rifornimento della rete di distribuzione; queste autobotti, circa il 30-40% del totale, necessitano di caricare contemporaneamente più prodotti per diverse destinazioni e risulterebbe impossibile soddisfare questo servizio utilizzando le pese in dotazione atte a gestire un singolo prodotto per una singola destinazione;
- le due pese (entrata/uscita) verranno mantenute con certificazione metrica per il controllo delle quantità caricate/scaricate e dei possibili sovraccarichi;
- sui bracci di carico verranno installati i sistemi di additivazione e denaturazione automatici fiscalmente approvati;
- alcune piste saranno dotate di sistemi di scarico dei prodotti biodiesel, MTBE/ETBE e miscele accidentali destinate ai serbatoi n°31, n°14 e n°101.

MOVIMENTAZIONE DEI PRODOTTI E MISURAZIONE:

I prodotti petroliferi saranno introdotti nel Deposito Fiscale tramite oleodotto, autobotte, ferro-cisterna e bettolina fluviale.

- Per i prodotti in ingresso trasportati tramite autobotte e ferro-cisterna i controlli sulle quantità dichiarate sui documenti di trasporto (così come previsti dai termini di legge) avverranno tramite pesata con pese certificate metriche.
- Per i prodotti introdotti tramite oleodotto e bettolina fluviale la verifica sarà effettuata tramite misuratori volumetrici con compensazione della temperatura o misurazione dei livelli, densità e temperatura nel serbatoio di ricezione; tramite oleodotto verranno inviate partite di benzina e gasolio direttamente dal deposito fiscale di ENI, sito presso l'Isola Petroli di Porto Marghera.

IES - ITALIANA ENERGIA E SERVIZI SpA

Cap. Soc. Euro 26.000.000 i.v. - Codice Fiscale e Numero Iscrizione Registro Imprese di Mantova 00685490377
Numero Iscrizione R.E.A. C.C.I.A.A. Mantova 167189 - Partita IVA 03123470100

Sede Legale, Raffineria e Deposito Nazionale:
Strada Cipata, 79 e 116/A (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.394 - Telex 341003 IES MN I

Deposito Costiero:
Via Banchina dell'Azoto, 21 - (Porto Marghera)
30175 VENEZIA MESTRE - Tel. e Fax 041.5381220

Direzione Commerciale:
Strada Cipata, 79 (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.239

Servizio Rete:
Strada Cipata, 116/A (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.269

Uffici Commerciali Centro e Sud:

Via Cardarelli, 47 - 01100 Viterbo
Tel. 0761.270604 - Fax 0761.274615

Via Reggia di Portici, 69 - 80146 Napoli
Tel. 081.5592457 - Fax 081.7523074

Viale dell'Industria ang. via Siena - 89900 Vibo Marina
Tel. 0963.573613 - Fax 0963.572092

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della MOL-HUNGARIAN OIL AND GAS PLC. Società a socio unico

www.iesitaliana.it



Il deposito IES di Porto Marghera sarà trasformato in una stazione di pompaggio intermedia analoga alla stazione di Santa Margherita.

La parte terminale dell'oleodotto, interna al futuro deposito fiscale di Mantova, sarà modificata per permettere il convogliamento automatico delle partite di benzina e gasolio destinati a differenti serbatoi. Il sistema prevedrà la gestione automatica delle valvole di convogliamento, guidate da un analizzatore in linea della densità e della temperatura (in pratica una partita di gasolio sarà convogliata nei serbatoi n°111 o 110, la successiva partita di benzina sarà direttamente convogliata ai serbatoi n°9, 109 e la fase intermedia, che non sarà superiore a 50 mc, verrà convogliata al serbatoio n°101). Il prodotto fuori specifica (miscela di gasolio e benzina) stoccato nel serbatoio n°101 verrà miscelato con il prodotto finito in percentuali tali per cui la qualità del prodotto finito destinato al carico non subirà alcuna variazione sostanziale (1%).

Le quantità introdotte, già misurate dal misuratore volumetrico, possono essere ulteriormente controllate attraverso la misurazione in serbatoio poiché lo stesso sarà dotato di misuratore di livello elettronico e di sonda di misura della temperatura.

La qualità dei prodotti in ricezione sarà controllata periodicamente e registrata per accertare le caratteristiche legali.

I prodotti stoccati nei serbatoi di ricezione (denominati "madre") saranno trasferiti ai serbatoi di carico mediante pompe e linee interne.

I prodotti finiti accertati alimenteranno le piste di carico. La loro misurazione, per come sono strutturate le piste, sarà effettuata tramite misuratori volumetrici certificati metrici con emissione automatica del documento di trasporto. Le attuali pesi certificate metriche saranno comunque mantenute in servizio per controllare eventuali anomalie del misuratore volumetrico e/o eventuali sovraccarichi.

Sui bracci di carico saranno installati sistemi di additivazione atti a fornire o trasformare il prodotto finito in:

- benzina per autotrazione speciale (a più alto numero di ottano),
- gasolio per autotrazione speciale (magic D, blue diesel, ecc.....)
- gasolio per autotrazione denaturato per uso agricolo,
- gasolio a 10 ppm di zolfo denaturato per uso riscaldamento.

Per avere l'accesso all'interno del deposito fiscale, tutte le autobotti dovranno essere preventivamente codificate per tutte le loro caratteristiche (tara, numero scomparti...) così come avere l'autorizzazione a caricare determinati prodotti (quantità, qualità); tutto ciò sarà gestito da un software *ad-hoc* che garantirà la perfetta esecuzione delle operazioni di carico e spedizione (lettore badge, impronta digitale, videocamera per la lettura della targa, ecc...).

Lo stesso software gestirà anche tutte le autorizzazioni e/o licenze necessarie al cliente per ricevere i prodotti da noi spediti.

IES - ITALIANA ENERGIA E SERVIZI SpA

Cap. Soc. Euro 26.000.000 i.v. - Codice Fiscale e Numero Iscrizione Registro Imprese di Mantova 00685490377
Numero Iscrizione R.E.A. C.C.I.A.A. Mantova 167189 - Partita IVA 03123470100

Sede Legale, Raffineria e Deposito Nazionale:

Strada Cipata, 79 e 116/A (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.394 - Telex 341003 IES MN I

Deposito Costiero:

Via Banchina dell'Azoto, 21 - (Porto Marghera)
0175 VENEZIA MESTRE - Tel. e Fax 041.5381220

Direzione Commerciale:

Strada Cipata, 79 (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.239

Servizio Rete:

Strada Cipata, 116/A (Loc. Frassinò) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.269

Uffici Commerciali Centro e Sud:

Via Cardarelli, 47 - 01100 Viterbo
Tel. 0761.270604 - Fax 0761.274615

Via Reggia di Portici, 69 - 80146 Napoli
Tel. 081.5592457 - Fax 081.7523074

Viale dell'Industria ang. via Siena - 89900 Vibo Marina
Tel. 0963.573613 - Fax 0963.572092

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento della MOL-HUNGARIAN OIL AND GAS PLC. Società a socio unico



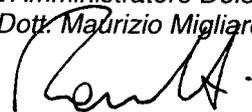
- L'impianto non è soggetto alle procedure di V.I.A/SCREENING
- L'impianto è sottoposto ad Autorizzazione integrata ambientale
- L'impianto è soggetto agli obblighi di cui al D.Lvo n. 334/99 e s.m.i.

Dichiara

Che c'è corrispondenza fra i documenti trasmessi in forma cartacea e quelli trasmessi su supporto elettronico entrambi allegati alla presente

Distinti saluti

*IES-Italiana Energia e Servizi SpA
(L'Amministratore Delegato)
Dot. Maurizio Migliarotti*



In allegato 1 copia cartacea e 1 copia in formato elettronico di :

- Progetto di trasformazione ed elaborati
- Documento identità amministratore delegato
- Visura camerale ordinaria aggiornata
- decreto regione lombardia 13416
- Copia licenze di esercizio di IES

IES - ITALIANA ENERGIA E SERVIZI SpA

Cap. Soc. Euro 26.000.000 i.v. - Codice Fiscale e Numero Iscrizione Registro Imprese di Mantova 00685490377
Numero Iscrizione R.E.A. C.C.I.A.A. Mantova 167189 - Partita IVA 03123470100

Sede Legale, Raffineria e Deposito Nazionale:

Strada Cipata, 79 e 116/A (Loc. Frassino) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.394 - Telex 341003 IES MN I

Deposito Costiero:

Via Banchina dell'Azoto, 21 - (Porto Marghera)
30175 VENEZIA MESTRE - Tel. e Fax 041.5381220

Direzione Commerciale:

Strada Cipata, 79 (Loc. Frassino) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.239

Servizio Rete:

Strada Cipata, 116/A (Loc. Frassino) - 46100 MANTOVA
Tel. 0376.378.1 - Fax 0376.378.269

Uffici Commerciali Centro e Sud:

Via Cardarelli, 47 - 01100 Viterbo
Tel. 0761.270604 - Fax 0761.274615

Via Reggia di Portici, 69 - 80146 Napoli
Tel. 081.5592457 - Fax 081.7523074

Viale dell'Industria ang. via Siena - 89900 Vibo Marina
Tel. 0963.573613 - Fax 0963.572092

Società soggette all'attività di direzione e coordinamento della MOL-HUNGARIAN OIL AND GAS PLC. Società a socio unico



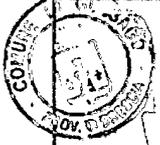
Cognome **MIGLIAROTTI**
 Nome **MAURIZIO**
 nato il **23-08-1972**
 (atto n. **1497** P.1 S A 1972)
 e **MAIOLI (MA)** (.....)
 Cittadinanza **Italiana**
 Residenza **GISSAGO (BS)**
 Via **AREA 8**
 Stato civile =====
 Professione =====

CONNOTATI E CONTRASSEGNI SALIENTI

Statura **178**
 Capelli **Rossi**
 Occhi **Marr**
 Segni particolari **NESSUNO**

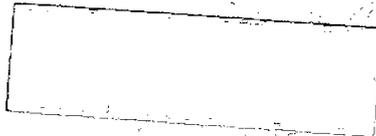


Firma del titolare *Maurizio Migliarotti*
GISSAGO **28-12-2011**
 L'impiegato addetto
 (Stampa Segno)
Domenico...




Scadenza : 27-12-2021
 Diritti : 10,60

AS 7992422



IPZS SPA - OFFICINA CV ROMA

REPUBBLICA ITALIANA



COMUNE DI
GISSAGO

CARTA D'IDENTITA'
 N° AS 7992422
 DI
MIGLIAROTTI MAURIZIO